

**Սուրբ Սարգիս Հայաստանեայց
Առաքելական Եկեղեցի**

Սանթա Բլարիթա

St. Sarkis Armenian Church Santa Clarita

Շաբաթաթերթիկ-Weekly Bulletin

Sunday, September 20, 2026

Bible Reading

2 Corinthians 10:11-18

Such people should realize that what we are in our letters when we are absent, we will be in our actions when we are present. We do not dare to classify or compare ourselves with some who commend themselves. When they measure themselves by themselves and compare themselves with themselves, they are not wise. We, however, will not boast beyond proper limits, but will confine our boasting to the sphere of service God himself has assigned to us, a sphere that also includes you. We are not going too far in our boasting, as would be the case if we had not come to you, for we did get as far as you with the gospel of Christ. Neither do we go beyond our limits by boasting of work done by others. Our hope is that, as your faith continues to grow, our sphere of activity among you will greatly expand, so that we can preach the gospel in the regions beyond you. For we do not want to boast about work already done in someone else's territory. But, "Let the one who boasts boast in the Lord." For it is not the one who commends himself who is approved, but the one whom the Lord commends.

Mark 10:1-12

10 Jesus then left that place and went into the region of Judea and across the Jordan. Again crowds of people came to him, and as was his custom, he taught them. ²Some Pharisees came and tested him by asking, "Is it lawful for a man to divorce his wife?" ³"What did Moses command you?" he replied. ⁴They said, "Moses permitted a man to write a certificate of divorce and send her away." ⁵"It was

because your hearts were hard that Moses wrote you this law," Jesus replied. ⁶"But at the beginning of creation God 'made them male and female.' ⁷'For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, ⁸and the two will become one flesh.' ⁹So they are no longer two, but one flesh. ⁹Therefore what God has joined together, let no one separate." ¹⁰When they were in the house again, the disciples asked Jesus about this. ¹¹He answered, "Anyone who divorces his wife and marries another woman commits adultery against her. ¹²And if she divorces her husband and marries another man, she commits adultery."

Self-Esteem

Where and when does a person truly find gratification? That is a difficult question because people have different views, desires, expectations, and goals. It becomes even more complex when we consider both our material life and our spiritual life.

Life itself is complicated, and each person may seek satisfaction in different ways. Yet one thing is clear: true comfort, hope, and peace come through a life devoted to good deeds and good thoughts. Through such a life, we are able to share the Good News of our Savior, and in Him we find genuine gratification and satisfaction.

Our Savior and Teacher is the One who leads us, day and night, toward kindness, goodness, and love. Without our Lord, we are not even capable of doing good works in the way we should.

A person becomes truly happy and satisfied when he has an active, fruitful, and meaningful spiritual life—when his thoughts, actions, and desires are directed toward God and toward doing good. That is why the Apostle Paul reminds us in Second Corinthians: "Let the one who boasts boast in the Lord." For it is not the person who commends himself who is approved, but the one whom the Lord commends.

Fr. Zaven Markosyan
Parish Priest

Ինքնագնահատական

Որտե՞ղ և ե՞րբ է մարդն իսկապես գտնում բավականություն: Մա բարդ հարց է, քանի որ մարդիկ տարբեր հայացքներ, ցանկություններ, ակնկալիքներ և նպատակներ ունեն : Այն էլ ավելի է բարդանում, երբ հաշվի ենք առնում մեր նյութական և հոգևոր կյանքը:

Կյանքն ինքնին բարդ է, և յուրաքանչյուր ոք կարող է բավականություն փնտրել տարբեր հայացողությամբ: Այնուամենայնիվ, մի բան պարզ է. իսկական միաթարությունը, հույսն ու խաղաղությունը գալիս են բարի գործերին և բարի մտքերին նվիրված կյանքի միջոցով: Նման կյանքի շնորհիվ մենք կարողանում ենք կիսվել մեր Փրկչի Ավետիսով, և Նրա մեջ գտնում ենք իսկական գոհունակություն ու բավականություն:

Մեր Փրկիչն ու Ուսուցիչն է Նա, ով մեզ առաջնորդում է դեպի բարություն, առաքինություն և սեր: Առանց մեր Տիրոջ մենք նույնիսկ ի վիճակի չենք բարի գործեր կատարել այնպես, ինչպես հարկն է:

Մարդն իսկապես երջանիկ և բավարարված է դառնում, երբ ունենում է ակտիվ, արդյունավետ և իմաստալից հոգևոր կյանք, երբ նրա մտքերը, գործողություններն ու ցանկություններն ուղղված են դեպի Աստված և բարիք գործերը:

Ահա թե ինչու Պողոս առաքյալը Կորնթացիներին ուղղված երկրորդ նամակում հիշեցնում է մեզ. «Ով պարծենում է, թող Տիրոջով պարծենա»: Քանզի

հավանության է արժանանում ոչ թե նա, ով ինքն իրեն է գովում, այլ նա, ում Տերն է գովում:

Տեր Զավեն քին. Մարկոսեան
Հոգևոր Հովիվ

St. Sarkis Programs & Events:

Join us for our Saturday AND Sunday School

Join us for the deacons'
classes

Bible Study Wednesday
6:30pm

“Text to Give:

Check for the flyer at the front door desk
First time users, text “**give**” to the St. Sarkis designated phone number, **(844) 796-0091**. You will receive a text back.

www.stsarkischurchscv.org

[661-5057260](tel:661-5057260)



